

□ “Рәшит Назаров –
шиғриәтебеззең тантанаһы ла,
фажиғәһе лә...”

“Гениаль шигри шәхес,
феноменаль фекер эйәһе” (Р.
Бикбаев).



- ▣ Рәшит Сәйетбаттал улы Назаров 1944 йылдың 1 ноябрендә Башкортостандың Ауырғазы районы Төрөмбәт ауылында крәстиән ғаиләһендә тыуған. Ғаиләлә алты бала булған. Төрөмбәт урта мәктәбен тамамлағас колхозда эшләй. Тәүге шиғырҙарын 10-11 йәштә яза.

▣ **А.С. Пушкиндан тәржемә. Кышкы юл.**

Тулкынлы томандар аша
Тонок ай карай бына,
Ул моңоу карзар өстөнә
Нур һибә моңоу ғына.
Кышкы, күңелһез юл буйлап
Тройка ярһып елә,
Тик ялыктырғыс бер көйгә
Кыңғырау сыңлап килә.
Ямщиктың озон йырында
Ишетелә таныш тауыш.
Иә елкендергес шаян дәрт,
Иә йөрәк өзгөс һағыш.
Ут та юк, һорғолт йорттар за,
Кар за кыр... Миңә каршы
Тик берәм-һәрәм осрай

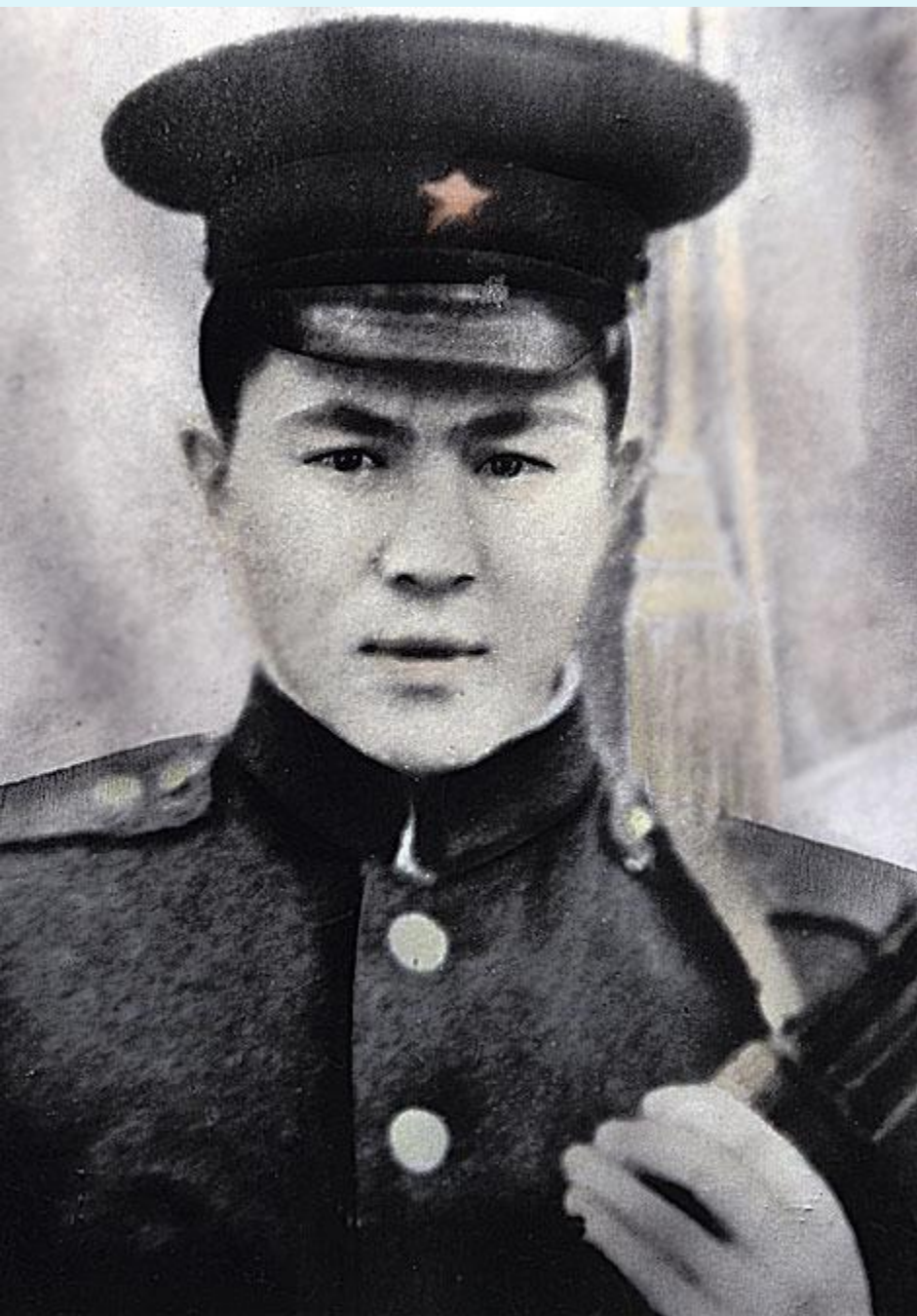
▣ Сақырым бағананы.

29.05.1963

▣ **Зимняя дорога. А.С. Пушкин**
Сквозь волнистые туманы
Пробирается луна,
На печальные поляны
Льет печально свет она.
По дороге зимней, скучной
Тройка борзая бежит,
Колокольчик однозвучный
Утомительно гремит.
Что-то слышится родное
В долгих песнях ямщика:
То разгулье удалое,
То сердечная тоска...
Ни огня, ни черной хаты,
Глушь и снег... Навстречу мне
Только версты полосаты
Попадаются одне...
1826.

- Йөрәк
- Йыртып астым күкрәгемде,
- Йолкоп алдым йөрәгемде
- һәм, йомарлап устарыма,
- Илттем уны дуҫтарыма,
- Илттем уны һиңә, йәнем,
- Тик күрмәнең ниңә, йәнем?..

□ И разорвал я грудь - гляди!
И вырвал сердце из груди!
Сдавил его руками я,
Отнес его моим друзьям....
Отнес тебе, моя любовь.
Что ж не увидела его!





Рәшит НАЗАРОВ

БАШКОРТ

Кисәгең дә, бөгөнгөләй,
Күңелемә якын минең.

М. Кәрим

Бөгөнгөләй, уның үткәне лә
Уйылып калған Урал ташына...
...Курай осонан һызылып тамған моңо
Ал кан булып ташка яғылған.

Кайғыларзан кайылып сигелһә лә
Тирмәләрзең хоро бизәге,
Йөрәгендә яткан эйәрле ат
Шылтыраткан, сапсып, йүгәнен.

«Уралым!» – тип оран ташлап ауһа,
Күмгәндә лә тупрак-ер үзен,
Йөрәгенән сығып, эйәрле ат
Сапкан яуға,
Ир данына биреп тезгенен.

Үткәнеләй, бөгөнә лә данлы,
Тик кайымай данды кайғы, кан:
Юрынында бәхет кошо һайрай,
Эйәренә кунып килә таң!



Фонохрестоматия

Актёр башкарыуында тыңлағыз.



- ▣ М. Кәрим
- ▣ Был тупракка сәмле тарих
- ▣ Кандар менән язылған,
- ▣ Каяларза кылыс эзе
- ▣ Ташка тамға һалынған...

- ▣ Р.Назаров
- ▣ Бөгөнгөләй уның үткәне лә
- ▣ Уйылып калған Урал ташына...
- ▣ Курай осонан һызылып тамған моңо

- ▣ Ал кан булып ташка язылған.

- М.Кәрим
- Ыузарың -көмөш.
- Тупрағың-
- Торғаны алтын һинең,
- Бар хазинаңдан киммәтле
- Бәхетле халкың һинең.

- Р. Назаров
- Үткәнеләй, бөгөнө лә данлы,
- Тик кайымай данды кайғы, кан:
- Яурынында - бәхет кошо һайрай,
- Эйәренә кунып килә таң!